

**AUFBAUANLEITUNG**  
ASSEMBLY INSTRUCTION

# KANDA



**dormiente.**<sup>®</sup>  
BESSER **GRÜN** SCHLAFEN

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Naturmatratzen- und Betten-Manufaktur dormiente entschieden haben. Diese Montageanleitung hilft Ihnen das Bett aufzubauen. Für den Aufbau benötigen Sie keine handwerklichen Vorkenntnisse. Trotz größter Sorgfalt können auch wir Material und Transportschäden nicht zu 100% ausschließen. Wir bitten Sie daher, die Ware zuerst auf Vollständigkeit und Unversehrtheit zu überprüfen. Zur schnellen Schadensregulierung möchten wir Sie bitten, sich im Falle eines Transportschadens oder Herstellungs- bzw. Materialfehlers mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung zu setzen. Bitte denken Sie daran: Holz ist ein Naturprodukt. Jeder Baum wächst anders, Abweichungen in der Holzfärbung oder Maserung, sowie ein verwachsener Ast, sind kein Grund für eine Reklamation. Gerade dadurch bekommt Ihr Bett seinen unikaten Charakter.

Lesen Sie aufmerksam diese Anleitung und folgen Sie den Hinweisen. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Erholung mit Ihrem neuen Bett.

Ihre dormiente GmbH  
Dr. Rüdiger Plänker

### **Hinweise**

Um Beschädigungen zu vermeiden, sollte der nachfolgend beschriebene Aufbau von zwei Personen durchgeführt werden.

Bitte legen Sie bei der Montage unter alle Bauteile eine Unterlage und seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Werkzeugen, damit im Arbeitsbereich keine Druckstellen entstehen!

Dear ladies and gentlemen,

We are delighted that you have chosen one of the quality products from dormiente, the expert natural mattress and bed manufacturer. These assembly instructions will help you to put your bed together. Just follow the steps outlined and you will realise that you do not need to be a DIY expert to assemble your bed. Even though we take the greatest care when making and packing your bed, damage in transport or manufacturing faults can never totally be excluded. This is why we suggest that before you start assembling your bed you first check that you have received all the bed parts and that they are in perfect condition. By realising any problems please contact your local dormiente dealer as soon as possible in order to be helped quickly and effectively. Please bear in mind: wood is a natural material and no two trees are alike! Variations in colour or grain – or the occasional knothole – are no reasons for a complaint. Quite the contrary: they are what make your bed truly unique and give it its individual character.

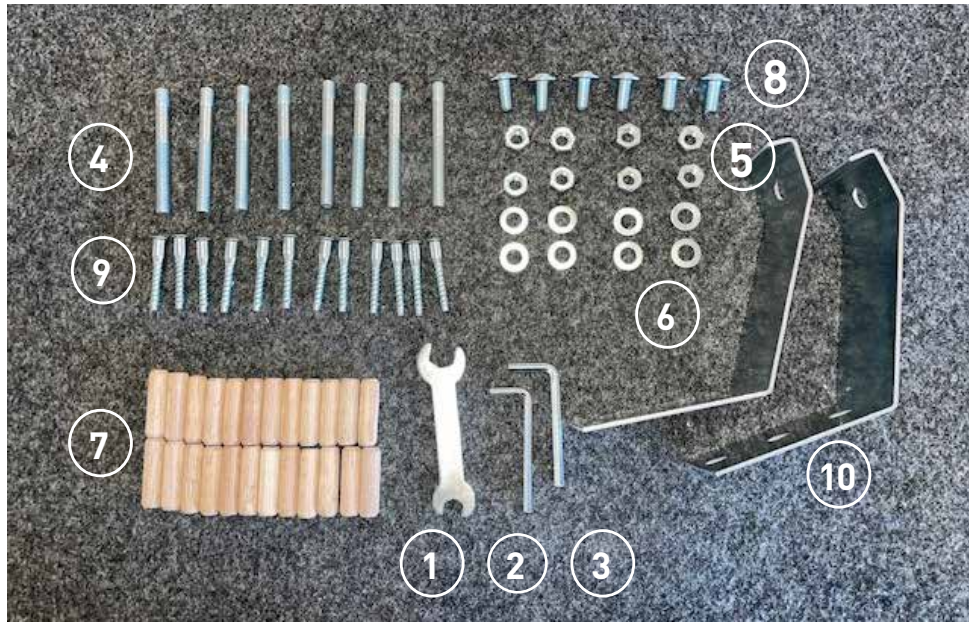
Please read and follow these instructions carefully.  
Wishing you many good and restful hours in your bed.

Yours sincerely dormiente GmbH  
Dr. Rüdiger Plänker

### **Advices**

To avoid damaging your bed we recommend that the assembly be undertaken by two people.

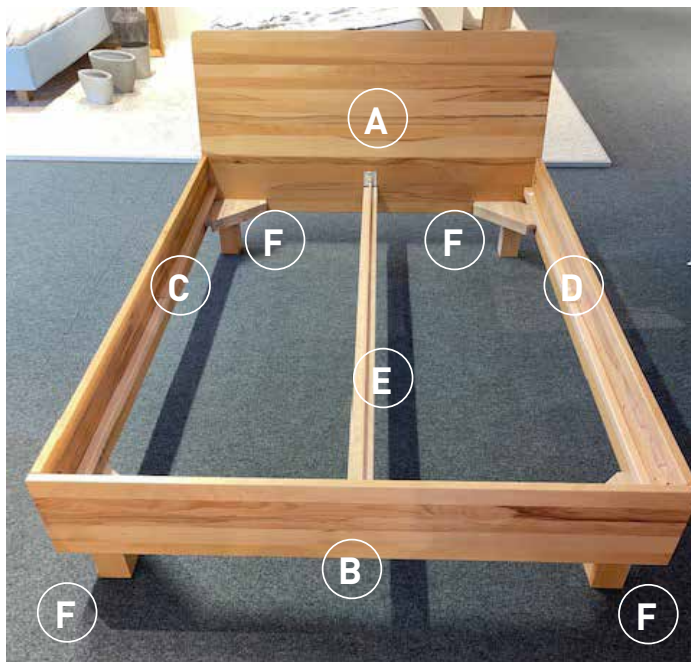
During assembly it is advisable to put the various bed parts on top of a soft, textile surface to avoid damage to the wood. For the same reason, please also be careful when using tools.



## BESCHLÄGE | FITTINGS

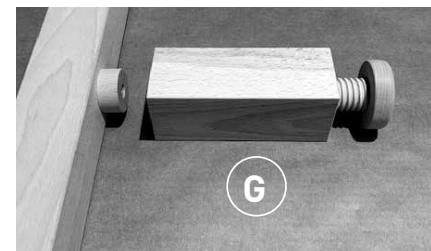
1. Maulschlüssel | open-end spanner
2. Inbusschlüssel M5 | allen key M5
3. Inbusschlüssel M4 | allen key M4
4. 8x Gewindestange M8x70 | 8x threaded rod M8x70
5. 8x Mutter M8 | 8x nut M8
6. 8x Unterlegscheibe | 8x washer
7. 24x Holzdübel 10x35 | 24x wooden dowel 10x35
8. 6x Flachkopfschraube M8x16 (Mittelleiste) | 6x flathead screw M8x16 (centre strut)
9. 12x Schraube M7x40 (Auflageleisten) | 12x screw M7x40 (slat resting ledges)
10. 2x Metallwinkel | 2x metal bracket

Hinweis: Die Mittelleiste wird bei Betten ab 140x200cm mitgeliefert!  
 note: The centre rail is supplied with beds from 140x200cm!



## BETT-TEILE (Holz) | WOODEN BED PARTS

- |    |                   |    |                      |
|----|-------------------|----|----------------------|
| A. | Kopfteil          | A. | head piece           |
| B. | Fußteil           | B. | foot piece           |
| C. | Seitenteil links  | C. | side piece left      |
| D. | Seitenteil rechts | D. | side piece right     |
| E. | Mittelleiste      | E. | centre strut         |
| F. | Füße              | F. | feet                 |
| G. | Mittelfuß         | G. | central support foot |



1

Verbinden Sie das Kopf- und Fußteil mit den Seitenteilen, indem Sie die Gewindestangen (M8x70) (4) mit dem kurzen Gewinde in die Muffen des Kopf- und Fußteils eindrehen und die Holzdübel (10x35) (7) in die vorhandenen Bohrungen einsetzen.

Connect the head and foot parts to the side parts by screwing the threaded rods (M8x70) (4) with the short thread into the sockets of the head and foot parts and inserting the wooden dowels (10x35) (7) into the existing holes.



2

Stecken Sie das Kopf- und das Fußteil in die Seitenteile ein und verbinden Sie diese mit den Dreiecksplatten. Ziehen Sie es mit einer Unterlegscheibe (6) und Mutter (M8) (5) fest.

Insert the head and foot sections into the side sections and connect them to the triangular plates. Tighten it with a washer (6) and nut (M8) (5).



3

Verschrauben Sie die Metallwinkel (10) an Kopf- und Fußteil mit den Flachkopfschrauben (M8x16) (8).

**Beachten Sie die bevorzugte Absenktiefe.**

Screw the metal brackets (9) to the head and foot sections with the flat head screws (M8x16) (8).

**Note the preferred lowering depth.**



4

Fixieren Sie die Mittelleiste an den Metallwinkeln mit den Flachkopfschrauben (M8x16) (8).

Fix the centre rail to the metal brackets with the pan head screws (M8x16) (8).





5

Drehen Sie den Mittelstützfuß in die Mittelleiste ein. Setzen Sie die Federleiste in die Mittelleiste ein.

Turn the centre support foot into the centre rail. Insert the strut into the centre strut.



6

Setzen Sie die Holzdübel (10x35) (6) in die Auflageleisten ein. Befestigen Sie die Auflageleisten an den Seitenteilen mit den Schrauben (7x40) (9).  
**Beachten Sie die bevorzugte Absenkentiefe.**

Insert the wooden dowels (10x35) (6) into the support strips. Fasten the support strips to the side parts with the screws (7x40) (9).

**Note the preferred lowering depth.**



7

Drehen Sie das Bettgestell zur Seite und drehen Sie die Füße in die gewünschte Position ein.

(Dieser Schritt ist nur bei dem Bett mit Basis Füßen notwendig, da das Bett mit Kufen schon mit der Quertraverse aufgebaut geliefert wird.)

Turn the bed frame to the side and turn the feet in to the desired position. (This step is only necessary for beds with base feet, as the bed with plinth feet is delivered already assembled with the crossbar).

